

PRZEJEDNANIE (11) sb n

Pierwsze i drugie e oraz a jasne; końcowe e z tekstów nieoznaczających é oraz -é.

sg N przejednani(e) (2). ◇ G przejednaniã (2). ◇ D przejednaniu (2). ◇ A przejednani(e) (1). ◇ [I przejednani(e)m.] ◇ L przejednaniu (4).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde brak.

1. *Ułagodzenie czyjegoś gniewu, uzyskanie (lub odzyskanie) łaski, przebaczenia, darowania kary; przebaczenie, darowanie kary; expiatio, procuratio Mącz; reconciliatio (gratiae) Cn (10) : Procuratio et expiatio idem, Przeyednãnie/ Vbłagãnie. Mącz 73c, 301d, 326d; CzechRozm 138 [2 r.]; Bo nie może mieć przytępu do Oycã niebieskiego ten/ ktory się inżym stãwi ábo pyłznym ku przeiednãniu [qui se aliis praebeat vel superbum illis reconciliandis]/ ábo trudnym y nieuprofżonym ku odpufzczeniu ich wytępku. ModrzBaz 66.*

przejednanie czyje [= przez kogo udzielone] (2): iż po przeiednãniu Dawidã oycã fwego/ Abfolom vprofil się v oycã áby mógł do Ebronu iechãć CzechRozm 138, 138.

przejednanie czyje [= komu udzielone] (1): A tãk gdzieby tãk napisano bylo/ á nã końcu/ ábo á czterdziętego roku po przeiednãniu Abfolomowym Krolã/ tedybym y sam nã to zezwolił żeby omyłkã byłã/ y łufżnieyby z Iozeffã mogłã być nãprãwionã CzechRozm 138.

Zwrot: »mieć przejednanie« (1): Kthorzy napierwey żony fwe porzucãć poczęli/ á dla oczyszczenia fwoiego ofiãrowãli fcopy/ áby mieli przeiednãnie [in orationem]. BibRadz 3.Esdr 9/20.

Wyrażenie: »przejednanie mierżączki« (1): ktory [kościół niebieski] áni odkupyenya/ á przeyednãnyã myerżączki bożey/ [...] nyepotrzebuye. KromRozm III B2v.

2. *Pozyskanie czyjejs życzliwości, doprowadzenie do zgody; zjednanie, pojednanie; o Bogu wobec ludzi: przyciągnięcie do siebie; concordatio, reconciliatio (concordiae) Cn (1) : [oto z stãło się nowo wżytko z Bogã/ ktory nas sobie przeiednãł przez Chriřtuřã. etc. Oto y tu nowe stworzenie przeiednãniem [řw. Paweł] zowie. BudArt L4.]*

przejednanie z kim (1): K temu sam Pan Chriřtus iest pořrzednikiem odkupienia y przeiednãnia z Bogiem: iż on fãmega siebie dał okupem zã wżytki WujNT 723.

Synonimy: 1. przeproszenie; 2. pojednanie, pozyskanie, zjednanie.

Cf PRZEJEDNAĆ